赤い羽根共同募金
ご協力ありがとうございました

平成22年10月1日から12月31日までの3ヶ月間にわたる第64回赤い羽根共同募金運動に格別のご理解とご協力を賜り心よりお礼申し上げます。赤い羽根共同募金は「地域で集めて地域で使う」ことが最大の特徴です。

皆様の募金は、主に東郷町の地域福祉（いきいきサロンや子育てサークルの活動支援、障がい児・者クリスマス会、全小中学校での福祉教室の開催、各種講演会、福祉施設の活動資材購入、高齢者宅家具転倒防止など）に、一部を愛知県内の社会福祉施設整備や災害時のボランティア活動支援など、すべて地域福祉推進のために役立てさせて頂きます。

町内の皆様と本運動にご尽力頂きました各地区の区長・自治会長・その他関係者・関係企業の方々には紙上ではございますが厚くお礼申し上げます。

皆様の暖かいお気持ちをこれからもよろしくお願いいたします。

東郷町共同募金委員会
会長　近藤　泰文

平成22年度 赤い羽根共同募金 総額

総額 4,895,818円

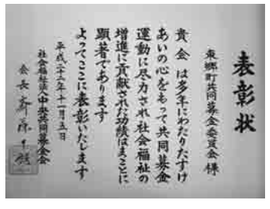
一般募金	4,442,888円
歳末たすけあい募金	452,930円

戸別募金（全地区）	3,683,542円
学校募金（町内全校）	122,811円
職域募金等	602,168円
街頭募金（文化産業まつり）	34,367円

☆赤い羽根共同募金は地域福祉活動を応援しています☆

中央共同募金会 会長表彰受賞

平成22年11月5日に開催された、平成22年度全国社会福祉大会において、多年にわたり共同募金運動に著しく貢献した優良地区として中央共同募金会会長表彰を受賞いたしました。募金活動にご協力頂きました方々に厚くお礼申し上げます。



☆社会福祉協議会の事務所が移転します!!☆

平成23年3月22日（火）より、いこまい館の社協事務所が東郷町福祉センターに移転します。なお、地域包括支援センターはいこまい館に残ります。福祉センターの高齢者・障がい者の通所サービスは従来どおりに継続します。事務所統合後も引き続きよろしくお願い致します。

電話・FAX番号は変わりません
TEL.0561-37-5411　FAX.0561-37-5412
東郷町福祉センター:東郷町大字諸輪字北山158-90（東郷中学校北西隣）
※場所については最終8ページの図をご参照ください。

社協だより

皆としゃきょうでつなごう地域のわ

第71号
2011年2月

編集・発行
社会福祉法人
東郷町社会福祉協議会
東郷町大字春木字西羽根穴2225番地4
イーストプラザいこまい館2階 〒470-0162
TEL.0561-37-5411
FAX.0561-37-5412
［ホームページ］
http://www.togoshakyo.jp
［メールアドレス］
togoshakyo@cocoa.ocn.ne.jp

紙面紹介

赤い羽根共同募金のお知らせ……1
福祉センターだより……2〜3
ケアマネ・ヘルパーだより……4
地域包括支援センターだより……5
共募作品コンクールほか……6〜8

※社協だよりは、社協会費と赤い羽根共同募金が使われています。

紙面の間に「アイリス東郷」があります!

☆社会福祉協議会の事務所が移転します!!

平成23年3月22日(火)より、いこまい館の社協事務所が東郷町福祉センターへ移転します。事務所統合後も引き続きよろしくお願い致します。
※地域包括支援センターは、いこまい館に残ります。

東郷町福祉センター
〒470-0151　愛知県愛知郡
東郷町大字諸輪字北山158-90　（東郷中学校北西隣）
TEL.0561-37-5411・FAX.0561-37-5412
※障がい者通所サービスと高齢者デイサービスは従来通り
TEL.0561-39-0587ですが、
FAX.は0561-37-5412　に変更して統一します。

ボランティア活動保険の更新時期です

平成22年度ボランティア活動保険の補償期間が平成23年3月31日で終了します（年度末更新型）。ボランティア活動をされている、または始められる方はボランティア活動保険に加入（更新）を是非お勧めします。万一の事態にも安心できるようにボランティア保険に加入・更新しましょう。
★保険料:一人250円〜470円（プランによって異なります）
※ボランティアセンター登録団体・個人は社協からお一人当たり100円を補助する予定です!
なお、平成24年度から補助を見直す予定です。ご承知おきください。
★名　簿:グループの方は、会員名簿（名前・住所・電話番号など）をお持ちください。（様式自由）
◆ボランティア活動中の事故・怪我が増加しています。活動場所等への移動時にも注意してください。なお、ボランティア保険の補償ができない事項もありますので、加入時に窓口でお問合せください。

〜社協だより〜 広告掲載のご案内《随時募集中》

本会の「社協だより」に掲載する企業等の有料広告を、随時募集しています。

◎掲 載 号　5月号（4月下旬頃）、10月号（9月下旬頃）、2月号（1月下旬頃）の年度3回発行
◎掲載位置　原則として本誌の下段（掲載ページは紙面の都合により変化します）
◎規　　格　1枠分の目安:縦約6.3cm×横約9cm　会員価格 10,000円（非会員+3,000円）
2枠分の目安:縦約6.3cm×横約17.5cm　会員価格 20,000円（非会員+3,000円）
※表示価格は1回あたりです　※※本枠は2枠分の大きさの目安です
◎申込方法　広告原案と会社概要等を添えてお申込み下さい。詳細は当社協まで。
※内容により、掲載出来ない場合があります。
◎発行状況　各回約16,000部　原則として全戸配布および公共施設窓口等にも設置しています。

ご活用ください! 社協のHP

社協のホームページを
ぜひ一度ご覧ください!
検索は、「東郷町社協」でOKです。

東郷町社協　検索

福祉用具・介護用品 販売・レンタル
(有)わこう
介護保険事業所
東郷町三ツ池
0120-294-633
広告

BL
DIC280

東郷町福祉センター

東郷町大字諸輪字北山158-90
TEL 0561-39-0587
FAX 0561-39-0994（平成23年3月21日まで）

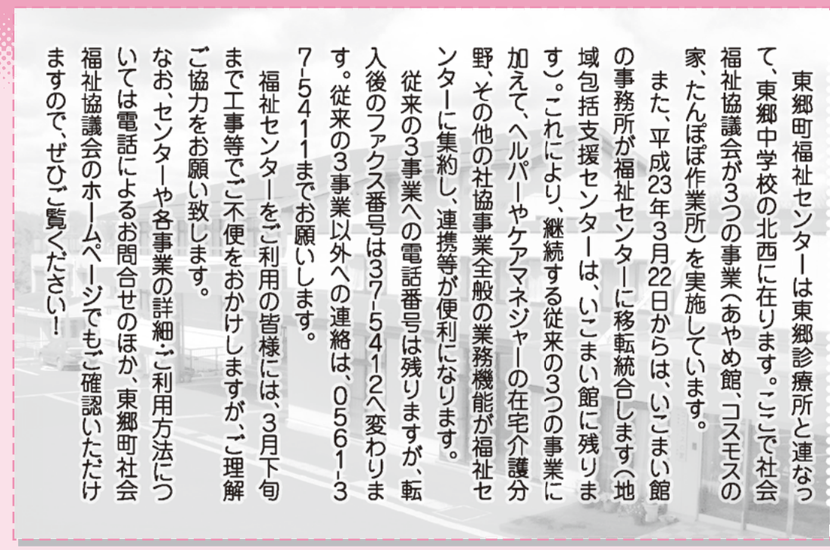
東郷町福祉センターは東郷診療所と連なって、東郷中学校の北西に在ります。ここで社会福祉協議会が3つの事業（あやめ館、コスモスの家、たんぽぽ作業所）を実施しています。

また、平成23年3月22日からは、いこまい館の事務所が福祉センターに移転統合します（地域包括支援センターは、いこまい館に残ります）。これにより、継続する従来の3つの事業に加えて、ヘルパーやケアマネジャーの在宅介護分野、その他の社協事業全般の業務機能が福祉センターに集約し、連携等が便利になります。

従来の3事業への電話番号は残りますが、転入後のファクス番号は37-5412へ変わります。従来の3事業以外への連絡は、0561-37-5411までお願いします。

福祉センターをご利用の皆様には、3月下旬まで工事等でご不便をおかけしますが、ご理解ご協力をお願い致します。

なお、センターや各事業の詳細・ご利用方法については電話によるお問合せのほか、東郷町社会福祉協議会のホームページでもご確認いただけますので、ぜひご覧ください！



介護保険・介護予防デイサービス

あやめ館

デイサービスでは、心を起こすケアの一環として、外出のレクリエーションを年に数回実施しています。

今回は、十一月から十二月にかけて利用者さんと一緒に紅葉狩りと喫茶店ツアーに出かけました。

行き先は、おなじみ日進市の五色園です。道中、米野木駅周辺の変わり様に皆さんびっくりしていました。また、小学生時代には遠足へ行ったと思い出話をしながら、二十分程で目的地に到着です。

まず始めは、車の中からお坊さんの人形を見物です。少し車を進めていくと、真赤に染まった紅葉が目に飛び込んできます。自然の紅葉の色に「きれいね」「わあー」と感動を言葉に出す人、黙ってじっくり見ている人、それぞれです。

そして五色園の中にある五色山大安寺にお参りするのも楽しみの一つです。車から降りて、何段もある階段を登り、それぞれの想いで手を合わせます。境内での写真撮影も恒例です。

再度、車に乗り込み五色園をもう一周。今年は裏の方を回り青竹と紅葉のすばらしい風景にも出会えました。

次のお楽しみは、喫茶店です。毎回恒例のコメダコーヒーさんへレッツ・ゴー。慣れたもので、飲み物、ケーキと欲しいものを注文していきます。飲み物に付いている豆もカリカリと食べていきます。

今回はクリームソーダを注文された方の目が一番輝いていました。緑色のソーダ水の上には、生クリームの塔。そして、ケーキも注文です。

職員の心配もよそに、楽しそうに完食です。外出・外食は利用者さんの違う一面を見ることのできる機会です。皆さんの心の動きを感じながら、私達職員も心が動いていることを実感できる機会にもなっています。

はい、チーズぅ！（五色山大安寺にて）

障がい者のデイサービス風施設

コスモスの家

生活介護

生活介護事業所「コスモスの家」では、身の周りのお世話をさせて頂くとともに、その日、その週、その月の行事等も喜んで頂けるよう日々努力しています。今回は、今年度もお世話になった方々に、この場をお借りして感謝の気持ちをお伝えします。

〈利用者の皆さんへ〉いつも元気な姿を見せて頂き、職員皆元気をたくさんもらっています。

〈ボランティアの皆さんへ〉皆さんのおかげで、いつも楽しい時間を過ごせています。

〈アルミ缶回収〉コスモスの家ではアルミ缶回収を行っています。その際、回収場所として協力して下さっている児童館の皆様、アルミ缶を集めて下さるたくさんの方々のおかげでいっぱい集まります。

〈たんぽぽ作業所の皆さんへ〉いつも、皆さん仲良く交流して頂き、笑顔が絶えません。

その他、コスモスの家に協力して下さっているたくさんの方々も含め、皆さん本当に…ありがとうございます♪これからもよろしくお願いいたします。

〈利用者Fさんからお母さんへ〉

いつも僕の世話をしてくれて、コスモス・病院に送り迎えしてくれて…ありがとう♪

障がい者の作業所

たんぽぽ作業所

就労継続支援B型

たんぽぽ作業所は、「就労継続支援B型施設」として、月曜日から金曜日に開所し、1日に15名程の障がいをお持ちの方が利用されます。車部品の組み立てや仕分け、福祉センターの清掃作業等、さまざまな作業を通して就労・生活に必要な訓練を行っています。

最近は長引く不況により、作業の減少もありますが、引き続き作業をいただいている企業の方々には、日々感謝の念が絶えません。また、日常の作業、行事のお手伝い、外出の補助等をしていただいているボランティアのみなさんにも、作業所一同感謝申し上げます。

このように地域のみなさまに支えられて、一人一人が自分のできることを、精一杯頑張りながら日々過ごしています。こんなたんぽぽ作業所をこれからも応援宜しくお願いします。

※主な「工賃アップ」協力企業」さま（順不同）
・㈱中部理化・みどりパッケージ・㈱エイシン・
・睦工業㈱・㈱ニッポー　など

◎ボランティアさん募集

たんぽぽ作業所では、日常の軽作業、外出の補助、行事の手伝い等をお願いできるボランティアさんを随時募集しております。年齢・性別は問いません。1時間、2時間、空いた時間にぜひお願いします。先ずは見学に、気軽にお越しください。

◎福祉センターまつり

昨年、10月22日に第6回福祉センターまつりを開催しました。地域の皆様にも多数ご来場いただき、大盛況のうちに終わることができました。

作業所会場では、バザーを行い、買い物をする人達で賑わいました。利用者・関係者が大はりきりで、貴重な自信と充実感を得る事ができました。

皆さんのご協力とご参加、ありがとうございました。

☆ 地域包括支援センターとは… ☆

地域包括支援センターは、高齢者のみなさんが住み慣れた町で安心して暮らしていけるように、介護・福祉・健康・医療など、さまざまな面から応援しています。ご本人やご家族・地域住民・ケアマネジャーなどから受けたいろいろなご相談ごとを適切な機関と連携して解決に努めます。

介護情報・サービスの提供・調整 / 介護予防に関すること / 見守り等のネットワーク / 権利を守ります

ご本人から
「知り合いがヘルパーさんに来てもらったり、デイサービスというところに行ったりしているが、私も来てもらったり、行くことはできますか。」

ご家族から
「最近、うちのおばあさんが歩くのが大変になってきて、家から出ることがなくなってしまった。このままでは良くないと思うのだが…。」

病院から
「転倒・骨折され、入院中の方がみえます。リハビリを頑張ってみえ、近いうちに退院となりますので、お家にもどってからの在宅生活の応援をお願いしたい。」

ご本人・ご家族から
「要支援1・2の認定を受けました。これから介護サービスをお願いしたいと思いますが、どうすれば良いのでしょうか。」

対　応
①介護保険制度の説明。（必要に応じてご自宅・病院に伺い説明させていただきます）
②介護サービスが必要な状態であれば、介護保険制度利用のお手伝い。
③介護サービス利用の調整。
④必要に応じて、高齢者福祉サービスの説明と利用のお手伝い。

ご近所の方から
「以前はよく散歩をされていた○○さんが、最近見かけなくなってしまった。ご家族も遠方のようだし、心配です。」

対　応
①訪問させていただき、ご本人の状況を確認させていただきます。
※役場長寿介護課、民生委員さんと連携しながら対応します。
②何らかの支援が必要な状態であれば介護保険サービス・高齢者福祉サービスの利用について説明・調整させていただきます。

老人クラブ・いきいきサロンから
参加されている方がいつまでもお元気でいるために「健康体操」や「介護サービスについての説明」などをやってもらいたいのだけれど…。

対　応
いきいき出前講座としてさまざまなメニューを用意しておりますので、ご活用ください。平成23年度は栄養士さんや歯科衛生士さんの講師派遣も行う予定です。

ご本人の周りの関係者から
「ご家族が遠方や高齢、また子どもさんもみえないようで、ご本人の生活を応援できる人がいません。どうすれば良いのでしょうか。」

対　応
①遠方や高齢のご家族に必要な情報を提供するなど、一緒に良い方法を考えます。
②ご本人に認知症などの判断能力の低下がみられるようであれば、成年後見制度の利用を支援します。

◆ 場　　所：東郷町大字春木字西羽根穴2225番地4　イーストプラザいこまい館2階
◆ 相談日時：月から金曜日の午前8時30分から午後5時15分（電話は24時間）
◆ 電　　話：0561−38−8551

※平成23年度も、地域包括支援センターは「いこまい館」2階中央付近の現在の場所のままです。ご相談の電話番号も変わりません。

こんにちは、ヘルパーです。

30代の若いフレッシュなヘルパーから60代の経験豊かなヘルパーまで、元気にいきいきと活躍中です。

ヘルパー（臨時職員）登録受付中!
特に夕方の時間帯や土・日曜日・祝日出来る方、待ってます。
東郷町社会福祉協議会指定訪問介護事業所 電話 0561-37-5411

こんなこともあったりしますが、介護保険のことならご相談ください
東郷町社会福祉協議会居宅介護支援事業所
直通電話 0561-38-4109

BL
DIC280

第62回 赤い羽根協賛 児童生徒作品コンクール入賞・入選者発表

町内小中学校の児童生徒の皆様より合計1,032点のご応募をいただきました。ご協力ありがとうございました。入賞・入選された方は次の皆様です(敬称略)。入賞・入選者の皆様の作品は平成22年12月20日まで、いこまい館1階に展示させて頂きました。

◆書道の部

賞内訳	学校名	学年	氏名
県佳作	東郷中	3	加藤　里奈
	諸輪小	3	甲斐　美波
	高嶺小	6	加藤　麻美
郡入選	諸輪中	2	大藪　由梨佳
	春木中	1	村瀬　瑞季
	東郷小	3	冬野　結友
	春木台小	4	井田　洸暉
	音貝小	4	松本　咲穂
	兵庫小	3	和田　琴音
町入選	東郷中	1	宿輪　ゆき
		1	中　奈津美
	春木中	3	大久保　亮
		2	石原　あゆみ
	諸輪中	3	加藤　紗羅
		1	森上　愛理
	東郷小	4	加藤　愛梨
		4	石川　遥稀
	春木台小	5	榊谷　まどか
		3	鈴木　淳之助
	諸輪小	6	野村　果那
		4	野村　直恵
	音貝小	6	古川　菜美子
		5	山形　和優
	高嶺小	6	杉田　理々香
		4	大野木　幸音
	兵庫小	6	森川　聖武
		5	和田　桃茄

◆ポスターの部

賞内訳	学校名	学年	氏名
県金賞	春木台小	2	加藤　穂乃佳
県佳作	東郷小	1	石川　結湖
	高嶺小	2	上田　圭悟
郡入選	東郷中	2	藤田　一秀
	春木中	1	住田　祐樹
	諸輪中	1	水野　みな美
	諸輪小	4	近藤　光泰
	音貝小	2	倉持　藍
	兵庫小	4	堀　舞花
町入選	東郷中	2	河嶋　翔
		1	加藤　紘平
	春木中	1	石川　貴大
	諸輪中	2	服部　優里
	東郷小	4	長谷川　妃
		1	藤本　かれん
	春木台小	5	加藤　大貴
		3	髙岡　美侑
	諸輪小	6	野中　良太
		4	坂田　梨緒
	音貝小	6	山縣　高紀
		4	杉本　空
	高嶺小	6	大脇　奈那子
		6	濱島　里英
	兵庫小	6	桔川　夕奈
		3	勝又　奎伍

善意のご寄付ありがとうございました

平成22年9月1日から平成22年12月31日までに、下記の通り、たくさんの方々より善意が寄せられました。皆さんにご報告するとともに、厚くお礼申し上げます。なお、これらの寄付金等は寄付者のご意志に基づき、有効に活用させていただきます。(順不同、敬称略)

●(株)玉越東郷店　●東郷町身体障害者福祉協議会　●東郷町町民ワークショップ実行委員会
●住工房(株)　●東郷町児童館　●三好愛知ライオンズクラブ　●土井蔀　●JAあいち尾東東郷女性部
●JAあいち尾東さわやか東郷　●(有)豊南商事　●匿名3件

平成22年度 赤い羽根共同募金

協力事業所・団体・個人ご芳名(敬称略・順不同)

職域募金等

東郷町役場玄関前
東郷町民会館
東郷町総合体育館
東郷町福祉センター
東郷診療所
東郷町老人憩いの家
東郷町シルバー人材センター
イーストプラザいこまい館
ノーマcafé
東郷町東部児童館
東郷町南部児童館
東郷町西部児童館
東郷町北部児童館
東郷町中部児童館
東郷町兵庫児童館
東郷町上城保育園
東郷町諸輪保育園
東郷町和合保育園
東郷町中部保育園
東郷町南部保育園
東郷町音貝保育園
東郷町たかね保育園
東郷町西部保育園
愛知県教育センター職員一同
尾三衛生組合職員一同
愛知中部水道企業団職員一同
愛知中部水道企業団指定工事店協同組合
愛知中部水道企業団サービス協会
尾三消防本部消防署職員一同
尾三消防本部東郷消防署職員一同
喫茶 窓
(株)パレ・マルシェ東郷
ごんた
松鮨
東郷白鳥郵便局
東郷春木郵便局
東郷和合郵便局
(有)みのぜん
(有)おがわ ココストアー153店
コメダ珈琲 和合店
(有)筑紫飯店
ダフネ珈琲館
理容 カミヤ
(有)やばね
らくだ書店
(株)レストラン東郷
石川食品(資)
(株)東郷製作所
名古屋ゴルフ倶楽部
(株)河合電器製作所
相羽ばね工業(株)
東郷運輸(株)
パイロットインキ(株)
(株)ウツノ 労働組合
アイ・アール・ティ(株)
アツタ起業(株)
名古屋化工(株)
東郷町工業団地協同組合
岡崎信用金庫 東郷支店
瀬戸信用金庫 東郷支店
名古屋銀行 東郷支店
碧海信用金庫 東郷支店
豊田信用金庫 東郷支店
東郷町商工会
トーゴー無線(株)
東三管工(株)
睦工業(株)
ネッツトヨタ東名古屋東郷春木台店
東洋化学(株) 東友会
東郷工業(株)
あいち尾東農業協同組合東郷支店
あいち尾東農業協同組合諸輪支店
あいち尾東農業協同組合春木支店
(株)中部理化
(株)渡辺木材
西川コミュニケーションズ(株)
豊田合成インテリアマニュファクチュアリング(株)
居酒屋 旬
梅林商会
IISAY
セブンイレブン東郷町三ッ池4丁目店
セブンイレブン東郷いこまい館前店
うれっ子
サークルK 東郷諸輪店
ヤマタツ商事(株)
ドミー東郷店
魚よし
愛知警察署
若葉保育園
旭丘幼稚園
ドラッグユタカ東郷店
カーテンじゅうたん王国東郷春木店
パチンコ玉越 東郷店
住工房(株)
サイクルショップ カサイ
和合病院
たなか内科
能登整形外科
バク諸輪診療所
松浦医院
北山台歯科医院
(株)石川マテリアル
またどうぞ
(株)東郷堂
東郷グリーンセンター
水資源機構 愛知用水総合管理所
あしながおじさん
(有)サンシャイン
東海清掃(株)
白土水道ガス設備工業(株)
遊心ひろば
東郷町役場職員一同
東郷町社会福祉協議会職員一同

歳末たすけあい募金

東郷町商工会
東郷町商工会 女性部
東郷町商工会 青年部
白土水道ガス設備工業(株)
東和工業(株)
(株)東郷製作所
岡崎信用金庫 東郷支店
名古屋化工(株)
睦工業(株)

BL
DIC280